

## Filtersupport ApS

CVR-nummer 29770522

## Årsrapport 2016

*Annual report 2016*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling  
den 17. februar 2017

*The annual report was presented and adopted at the company's annual general meeting 17. february 2017*

*Ib Clausen*

Ib Clausen

Dirigent

Chair

## Indholdsfortegnelse

---

### *Table of content*

<b>Selskabsoplysninger</b>	<b>2</b>
<i>Company information</i>	2
 <b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	3
<i>Statement by management on the annual report</i>	3
Den uafhængige revisors erklæringer	4
<i>Independent auditor's report</i>	4
 <b>Ledelsesberetning</b>	<b>7</b>
<i>Management's review</i>	7
 <b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse	8
<i>Income statement</i>	8
Aktiver	9
<i>Assets</i>	9
Passiver	10
<i>Liabilities and equity</i>	10
Noter	12
<i>Notes</i>	12
Anvendt regnskabspraksis	16
<i>Accounting policies</i>	16

The English text in this document is an unauthorized translation of the Danish original. In the event of any inconsistencies the Danish version shall apply.

Please note that Danish decimal and digit grouping symbols have been used in the financial statements.

## Selskabsoplysninger

---

### *Company information*

**Selskab (Company)**

Filtersupport ApS

Skibbækparken 6

4200 Slagelse

Hjemmeside: *(Website)*

[www.filtersupport.dk](http://www.filtersupport.dk)

Hjemstedskommune: *(Municipality of domicile)*

Slagelse

CVR-nummer: *(CVR no.)*

29770522

Regnskabsperiode: *(Reporting period)*

1. januar 2016 - 31. december 2016

**Direktion (Executive Board)**

Ib Clausen

**Revisor (Auditor)**

Dansk Revision Slagelse

Godkendt revisionsaktieselskab

Ndr. Ringgade 74

4200 Slagelse

## Ledelsespåtegning

---

### *Statement by management on the annual report*

Direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar 2016 - 31. december 2016 for Filtersupport ApS. Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The Executive Board have today considered and approved the annual report of Filtersupport ApS for the period 1. january 2016 - 31. december 2016. The annual report was prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2016 - 31. december 2016.

*In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position as at 31. december 2016, and of its financial performance for the financial year 1. january 2016 - 31. december 2016.*

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

*In my opinion, the management's review gives a true and fair view of the matters dealt with in the review.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We recommend that the annual report be adopted by the annual general meeting.*

Slagelse, 17. february 2017

**Direktionen:**

**Executive Board:**



Ib Clausen

## Den uafhængige revisors erklæringer

---

### *Independent auditor's reports*

#### **Til kapitalejerne i Filtersupport ApS**

*To the Shareholders of Filtersupport ApS*

#### **Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet**

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Filtersupport ApS for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### ***Report on extended review of the financial statements***

*We have performed an extended review of the financial statements of Filtersupport ApS for the financial year 1 January 2015 - 31 December 2015, which comprises a summary of income statement, balance sheet, notes and significant accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### ***Management's responsibility for the financial statements***

*Management is responsible for the preparation and fair presentation of financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as management determines necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisorers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisorers etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis. Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

#### ***Auditor's responsibility***

*Our responsibility is to express an opinion on the financial statements. We have conducted our extended review in accordance with the Danish standard on reports relating to small entities issued by the Danish Business Authority and FSR - Danish Auditors' standard on extended review of financial statements prepared according to the Danish Financial Statements Act. This standard requires that we comply with the Danish State Authorised Public Accountants Act and FSR - Danish Auditors' ethical requirements and plan and perform procedures to obtain limited assurance of our opinion on the financial statements and perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance of our opinion.*

## Den uafhængige revisors erklæringer

---

### *Independent auditor's reports*

*An extended review comprises procedures consisting primarily of questions to management and, where appropriate, other members of staff, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and an assessment of the evidence obtained. The scope of work performed in an extended review is less than that of an audit and, accordingly, we do not express an audit opinion on the financial statements.*

### **Konklusion**

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2016 - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Opinion**

*Based on the work performed, it is our opinion that the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January 2016 - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen. Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

### **Statement on Management's Review**

*Management is responsible for Management's Review. Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

*In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.*

*Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

## Den uafhængige revisors erklæringer

---

### *Independent auditor's reports*

*Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not identify any material misstatement of Management's Review.*

Slagelse, 17. februar 2017

### **Dansk Revision Slagelse**

Godkendt revisionsaktieselskab, CVR-nr. 29919801



Kim Thomas Nielsen

Statsautoriseret revisor

*Chartered Accountant*

## Ledelsesberetning

---

### *Management's review*

#### **Virksomhedens væsentligste aktiviteter**

Selskabets aktivitet er rådgivning, engineering og salg vedrørende filteranlæg.

#### ***Principal activities***

*The company's activity has been counseling, engineering and sale concerning filter solutions.*

#### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabet har i regnskabsåret haft et tilfredsstillende aktivitetsniveau og en tilfredsstillende indtjening.

Årets resultat er et overskud før skat på 4.609 TDKK mod 6.186 TDKK sidste regnskabsår.  
Egenkapitalen udgør 5.609 TDKK.

Årets udvikling og resultat anses for tilfredsstillende.

#### ***Development in activities and financial affairs***

*The company has during the year had a satisfactory level of activity and satisfactory earnings.*

*Net profit has been 4,609 TDKK against 6,186 TDKK last year.  
Equity amounted to 5,609 TDKK.*

*Developments and results for the year are considered satisfactory.*

#### **Hændelser efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning, som vil påvirke vurderingen af selskabets forhold væsentligt.

#### ***Events after the end of the financial year***

*No events have occurred after the end of the financial year which would materially affect the company's conditions.*



Income statement

		2016	2015
Note	Resultatopgørelse	DKK	1.000 DKK
	<b>Perioden 1. januar - 31. december</b>		
	<i>The period 1. januar - 31. december</i>		
	<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>12.817.185</b>	<b>15.438</b>
	<i>Gross profit</i>		
1	Personaleomkostninger	-6.481.814	-6.937
	<i>Staff costs</i>		
	Afskrivninger, anlægsaktiver	-3.047	-44
	<i>Depreciation and amortisation of non-current assets</i>		
	Andre driftsomkostninger	0	-6
	<i>Other operating expenses</i>		
	<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>6.332.324</b>	<b>8.450</b>
	<i>Income or loss before net financials</i>		
2	Finansielle indtægter	50.694	14
	<i>Financial income</i>		
3	Finansielle omkostninger	-465.098	-527
	<i>Financial expenses</i>		
	<b>Resultat før skat</b>	<b>5.917.921</b>	<b>7.937</b>
	<i>Profit before tax</i>		
4	Skat af årets resultat	-1.308.811	-1.750
	<i>Tax on the income for the year</i>		
	<b>Årets resultat</b>	<b>4.609.110</b>	<b>6.186</b>
	<i>Net income for the year</i>		
	<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
	<i>Proposal for distribution of net income</i>		
	Foreslået udbytte	2.000.000	6.186
	<i>Proposed dividend</i>		
	Overført resultat	2.609.110	0
	<i>Retained earnings</i>		
	<b>Resultatdisponering i alt</b>	<b>4.609.110</b>	<b>6.186</b>
	<i>Total distribution of net income</i>		

Assets

		2016	2015
Note	Balance	DKK	1.000 DKK
	<b>Aktiver pr. 31. december</b>		
	<i>Assets as at 31. december</i>		
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	0	3
	<i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>		
	<b>Materielle anlægsaktiver</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
	<i>Property, plant and equipment</i>		
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
	<i>Total non-current assets</i>		
	Fremstillede færdigvarer og handelsvarer	233.210	240
	<i>Manufactured finished goods and goods for resale</i>		
	Forudbetalinger for varer	70.984	0
	<i>Prepayments for goods</i>		
	<b>Varebeholdninger</b>	<b>304.194</b>	<b>240</b>
	<i>Inventories</i>		
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	3.788.153	5.452
	<i>Receivables from sales and services</i>		
5	Igangværende arbejder for fremmed regning	1.766.762	1.779
	<i>Contract work in progress</i>		
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	1.106.205	1.257
	<i>Receivables from group enterprises</i>		
	Andre tilgodehavender	953.298	1.758
	<i>Other receivables</i>		
	<b>Tilgodehavender</b>	<b>7.614.418</b>	<b>10.245</b>
	<i>Receivables</i>		
	<b>Likvide beholdninger</b>	<b>6.370.082</b>	<b>4.266</b>
	<i>Cash</i>		
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>14.288.693</b>	<b>14.752</b>
	<i>Total current assets</i>		
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>14.288.693</b>	<b>14.755</b>
	<i>Total assets</i>		

*Liabilities and equity*

		2016	2015
Note	Balance	DKK	1.000 DKK
	<b>Passiver pr. 31. december</b>		
	<i>Liabilities and equity as at 31. december</i>		
	Virksomhedskapital	125.000	125
	<i>Contributed capital</i>		
	Overført resultat	3.484.110	875
	<i>Transferred earnings</i>		
	Foreslået udbytte	2.000.000	6.186
	<i>Proposed dividend</i>		
6	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>5.609.110</b>	<b>7.186</b>
	<i>Total equity</i>		
	Hensættelser til udskudt skat	1.222.085	1.999
	<i>Provisions for deferred tax</i>		
	Andre hensatte forpligtelser	375.000	350
	<i>Other provisions</i>		
	<b>Hensatte forpligtelser</b>	<b>1.597.085</b>	<b>2.349</b>
	<i>Provisions</i>		
	Kreditinstitutter	90.433	56
	<i>Credit institutions</i>		
7	Igangværende arbejder for fremmed regning	387.637	175
	<i>Contract work in progress</i>		
8	Leverandører af varer og tjenesteydelser	4.051.767	3.356
	<i>Accounts payable</i>		
	Selskabsskat til tilknyttede virksomheder	2.085.512	913
	<i>Income tax to group enterprises</i>		
	Anden gæld	467.149	719
	<i>Other payables</i>		
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>	<b>7.082.498</b>	<b>5.220</b>
	<i>Current payables</i>		
	<b>Gælds- og hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>8.679.583</b>	<b>7.569</b>
	<i>Total payables and provisions</i>		
	<b>Passiver i alt</b>	<b>14.288.693</b>	<b>14.755</b>
	<i>Total liabilities and equity</i>		

*Liabilities and equity*

Note	Balance	2016	2015
		DKK	1.000 DKK
9	Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>		
10	Kontraktlige forpligtelser <i>Contractual obligations</i>		
11	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>		

Notes

Noter	2016	2015
	DKK	1.000 DKK
<b>1</b>		
<b>Personaleomkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Løn og gager	5.145.092	5.353
<i>Salaries</i>		
Pensioner	521.850	496
<i>Pensions</i>		
Andre omkostninger til social sikring	28.968	32
<i>Other social security costs</i>		
Øvrige personaleomkostninger	785.903	1.057
<i>Other staff costs</i>		
<b>Personaleomkostninger i alt</b>	<b>6.481.814</b>	<b>6.937</b>
<i>Staff costs</i>		
Gennemsnitlige antal beskæftigede	10	11
<i>Average number of employees</i>		
<b>2</b>		
<b>Finansielle indtægter</b>		
<i>Financial income</i>		
Renteindtægter, tilknyttede virksomheder	41.040	14
<i>Interest income, group enterprises</i>		
Andre finansielle indtægter	9.655	0
<i>Other financial income</i>		
<b>Finansielle indtægter i alt</b>	<b>50.694</b>	<b>14</b>
<i>Financial income</i>		
<b>3</b>		
<b>Finansielle omkostninger</b>		
<i>Financial expenses</i>		
Renter tilknyttede virksomhed	0	21
<i>Interest, group enterprises</i>		
Andre finansielle omkostninger	465.098	506
<i>Other financial costs</i>		
<b>Finansielle omkostninger i alt</b>	<b>465.098</b>	<b>527</b>
<i>Financial expenses</i>		

Notes

Noter	2016	2015			
	DKK	1.000 DKK			
<hr/>					
4	<b>Skat af årets resultat</b> <i>Tax on the income or loss for the year</i>				
	Skat af årets resultat <i>Tax on net income or loss for the year</i>	2.085.512 913			
	Regulering af udskudt skat <i>Adjustment of deferred tax</i>	-776.701 837			
	<b>Skat af årets resultat i alt</b> <i>Tax on the income or loss for the year</i>	<b>1.308.811 1.750</b>			
<hr/>					
5	<b>Igangværende arbejder for fremmed regning</b> <i>Contract work in progress</i>				
	Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Contract work in progress</i>	12.577.511 22.133			
	Modtaget aconto faktureringer <i>Advance payments</i>	-11.198.386 -20.529			
	<b>Igangværende arbejder for fremmed regning i alt</b> <i>Contract work in progress</i>	<b>1.379.125 1.604</b>			
<hr/>					
	Igangværende arbejder for fremmed regning, aktiver <i>Contract work in progress, assets</i>	1.766.762 1.779			
	Modtaget forudbetaling fra kunder, passiver <i>Recieved advance payments from customeres</i>	-387.637 -175			
	<b>Igangværende arbejder for fremmed regning i alt</b> <i>Contract work in progress</i>	<b>1.379.125 1.604</b>			
<hr/>					
6	<b>Egenkapital</b>	<b>Virksom- hedskapi- tal</b>	<b>Overført resultat</b>	<b>Foreslået udbytte</b>	<b>I alt</b>
	<i>Equity</i>	<i>Contri- buted ca- pital</i>	<i>Transfer- red ear- nings</i>	<i>Proposed dividend</i>	<i>Total equity</i>
		1.000 DKK	1.000 DKK	1.000 DKK	1.000 DKK
	Saldo primo <i>Balance 1. january 2016</i>	125	875	6.186	7.186
	Udbetalt udbytte <i>Dividends paid</i>	0	0	-6.186	-6.186
	Årets resultat <i>Net income</i>	0	2.609	2.000	4.609
	<b>Egenkapital ultimo</b> <i>Equity</i>	<b>125</b>	<b>3.484</b>	<b>2.000</b>	<b>5.609</b>

## Notes

Noter	2016	2015
	DKK	1.000 DKK
<b>7</b>		
<b>Igangværende arbejder for fremmed regning</b>		
<i>Contract work in progress</i>		
Igangværende arbejder for fremmed regning	-12.577.511	-22.133
<i>Contract work in progress</i>		
Modtaget aconto faktureringer	11.198.386	20.529
<i>Advance payments</i>		
<b>Igangværende arbejder for fremmed regning i alt</b>	<b>-1.379.125</b>	<b>-1.604</b>
<i>Contract work in progress</i>		
Igangværende arbejder for fremmed regning, aktiver	-1.766.762	-1.779
<i>Contract work in progress, assets</i>		
Modtaget forudbetaling fra kunder, passiver	387.637	175
<i>Recieved advance payments from customers, liabilities</i>		
<b>Igangværende arbejder for fremmed regning i alt</b>	<b>-1.379.125</b>	<b>-1.604</b>
<i>Contract work in progress</i>		
<b>8</b>		
<b>Leverandører af varer og tjenesteydelser</b>		
<i>Accounts payable</i>		
Af leverandører af varer udgør gæld til tilknyttede virksomheder		
2.396 TDKK		
<i>Of suppliers of goods constitutes debt to affiliated companies</i>		
2.396 TDKK.		
<b>9</b>		
<b>Eventualforpligtelser</b>		
<i>Contingent liabilities</i>		
Selskabet hæfter solidarisk med tilknyttede selskaber for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte og royalties inden for sambeskatningskredsen. Skyldige selskabsskatter og kildeskatter inden for sambeskatningskredsen er oplyst i moderselskabets årsregnskab.		
<i>The company is jointly liable with group enterprises for Danish corporate taxes and withholding taxes on dividends and royalties within the joint taxation. Accrued corporate taxes and withholding taxes within the joint taxation is stated in the annual report.</i>		

Notes

	2016	2015
Noter	DKK	1.000 DKK

**10 Kontraktlige forpligtelser**  
*Contractual obligations*

Selskabet har indgået en huslejekontrakt, hvor der er aftalt uopsigeligthed frem til den 15. september 2020. Herefter kan lejemålet opsiges med 6 måneders varsel, og forpligtelsen udgør TDKK 912.

*The company has signed a lease agreement where the agreed tenure until 15 September 2020. After that the lease is terminated with 6 months notice and obligation amounts to TDKK 912.*

Selskabet har indgået operationelle leje- og leasingaftaler for følgende beløb:  
Restløbetid i 34 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på TDKK 11, i alt TDKK 448.

*The Company has entered into operating leases for the following amounts:  
Residual maturity of 34 months with an average yield of TDKK 11, total of TDKK 448.*

**11 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**  
*Charges and securities*

Selskabet har de for branchen sædvanlige garantiforpligtelser på udførte arbejder.  
Stillede bankgarantier på udførte arbejder udgør TDKK 5.753.

*The company has the usual industry warranties on work performed.  
Asked bank guarantees on work performed amounts to TDKK 5.753.*



## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

#### **Generelt**

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B. Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### **General**

*The annual report was prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for reporting class B. The financial statements were prepared using the same accounting policies as last year.*

Herudover har selskabet valgt at følge visse bestemmelser fra overliggende regnskabsklasser.

*In addition, the Company has decided to observe certain provisions from higher reporting classes.*

#### **Generelt om indregning og måling**

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

#### **General principles for recognition and measurement**

*Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.*

*Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be measured reliably.*

*On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each individual item.*

## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

*Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, implying the recognition of a constant effective interest rate to maturity. Amortised cost is determined as original cost less any repayments and with addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.*

*In recognition and measurement, foreseeable losses and risks are taken into consideration when arising before the annual report is prepared and proving or disproving matters existing on the balance sheet date.*

*Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Also recognised are expenses incurred to generate the earnings for the year, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions, as well as reversals resulting from changes in accounting estimates of amounts previously recognised in the income statement.*

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

### **Foreign currency translation**

*During the year, foreign currency transactions are translated at the exchange rates prevailing on the transaction date. Foreign currency receivables, payables and other items that have not been settled on the balance sheet date are translated at the exchange rates prevailing on the balance sheet date.*

*Realised and unrealised foreign currency translation adjustments are recognised in the income statement under net financials.*

*Financial instruments are not used to hedge the value expressed in Danish currency of balance sheet items in foreign currencies and future foreign currency transactions.*

### **Resultatopgørelsen**

#### **Income statement**

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Igangværende arbejder for fremmed regning indregnes i takt med, at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Nettoomsætningen indregnes, når de samlede indtægter og omkostninger på entreprisekontrakten og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå sel-skabet.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

#### **Revenue**

*Revenue from the sale of goods for resale and finished good is recognised in the income statement if the delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the financial year and if the amount of revenue can be determined reliably and is expected to be received. Revenue is recognised exclusive of VAT and less sales discounts.*

*Contract work in progress is recognised on the value of work completed; revenue thus corresponds to the selling price of the production of the year on contract work in progress (the percentage of completion method). Revenue is recognised when total income and expenses under the construction contract and the stage of completion at the balance sheet date can be determined reliably and it is probable that economic benefits, including payments, will flow to the company.*

#### **Bruttofortjeneste**

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

#### **Gross profit**

*Revenue less expenses for raw materials and consumables and other external expenses are aggregated in the item 'Gross profit'.*

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

#### **Other external expenses**

*Other external expenses include expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, operating lease expenses etc.*

#### **Leasingkontrakter**

Leasingydelser på kontrakter og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelser vedrørende leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser og eventualposter.

#### **Leases**

*Lease payments under contracts and other rental agreements are recognised in the income statement over the term of the contracts. The company's total liabilities relating to leases and rental agreements are stated under rental and lease obligations.*

#### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

#### **Staff costs**

*Staff costs include wages and salaries and social security costs, pensions etc. for the company's staff.*

## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta m.v.

#### ***Financial income and expenses***

*Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital gains and losses from foreign currency securities etc.*

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om obligatorisk sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

#### ***Tax on net income or loss for the year***

*Tax for the year, comprising current tax for the year and changes in deferred tax for the year, is recognised in the income statement as the share attributable to net income or loss for the year, and directly in equity as the share attributable to entries directly to equity.*

*The company is subject to Danish regulations on compulsory joint taxation of the parent company and its Danish subsidiaries.*

*For settlement of the joint tax contribution, the current Danish income tax is distributed between the jointly taxed companies in proportion to their taxable income. Under the joint taxation scheme, companies with tax losses receive joint tax contributions from companies that have been able to use these losses (full allocation).*

#### **Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar                      3 - 8 år, restværdi 0%

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med

## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

### **Property, plant and equipment**

*Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation. Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis, based on an estimate of the useful life and residual value of each asset.*

*The basis of depreciation is cost less estimated residual value at the end of the useful life. Cost includes the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition until the asset is ready for use.*

*Estimated useful lives are included as follows:*

*Other plant, fixtures and operating equipment 3-8 years, rest value 0%*

*Profit or loss on the disposal of property, plant and equipment is determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.*

### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere. Eventuelle nedskrivninger til nettorealiseringsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostprisen for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

### **Inventories**

*Inventories are measured at cost using the FIFO method or net realisable value where this is lower. Any write-downs of inventories to net realisable value are recognised in the income statement.*

*The net realisable value of inventories is calculated as the selling price less the costs of completion and expenses incurred to produce sales and is determined with a view to marketability, obsolescence and developments in expected selling price.*

*The cost of goods for resale as well as raw materials and consumables used includes the cost of acquisition plus delivery costs.*

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### **Receivables**

*Receivables are measured in the balance sheet at amortised cost, usually equivalent to nominal value. The value is reduced by write-downs for expected losses following an assessment of each receivable.*

## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

#### **Igangværende arbejder for fremmed regning**

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde på grundlag af færdiggørelsesgraden. Færdiggørelsesgraden opgøres som andelen af de afholdt omkostninger i forhold til forventede samlede omkostninger på projektet. Når det er sandsynligt, at de samlede omkostninger på projektet vil overstige de samlede indtægter på et projekt, indregnes det forventede tab i resultatopgørelsen.

Når salgsværdien ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til medgåede omkostninger eller en lavere netrealisationsværdi.

Acontofaktureringer fragår i salgsværdien. De enkelte projekter klassificeres som tilgodehavender, når nettoværdien er positiv og som forpligtelser, når forudbetalinger overstiger salgsværdien.

Forudbetalinger fra kunder indregnes under forpligtelser.

#### **Contract work in progress**

*Contract work in progress is measured at the selling price of the work performed by reference to the stage of completion. The stage of completion is determined by the proportion of costs incurred relative to the estimated total costs of the project. When it is probable that the total project costs of the project will exceed the total project revenue, the expected loss is recognised in the income statement.*

*When the selling price cannot be determined reliably, the selling price is measured based on costs incurred or a lower net realisable value.*

*Progress billings are deducted from the selling price. Individual projects are classified as receivables when the net value is positive, and as payables when prepayments exceed the selling price.*

#### **Likvide beholdninger**

Omfatter indestående i pengeinstitutter.

#### **Cash**

*Includes cash.*

#### **Udbytte**

Udbytte, ledelsen foreslår udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

#### **Dividend**

*Management's proposed dividend for the year is shown as a separate item under equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of its adoption by the general meeting.*

#### **Andre hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### *Accounting policies*

Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af arbejder indenfor garantiperioden. De hensatte forpligtelser måles på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder.

### **Other provisions**

*Provisions include expected costs of warranty commitments.*

*Warranty commitments include obligations to remedy works within the warranty period. Provisions are based on experience with warranty work.*

### **Gældsforpligtelser**

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

### **Payables**

*Payables are measured at cost, equivalent to nominal value.*

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

### **Tax payable and deferred tax**

*Current tax liabilities and tax receivable are measured in the statement of financial position as tax calculated on the taxable income for the year, adjusted for tax on taxable for previous years and tax prepaid.*

*Deferred tax on temporary differences between the tax base of assets and liabilities and their carrying amounts is measured under the statement of financial position liability method. Deferred tax is measured on the basis of the tax regulations and rates that, according to the rules in force at the statement of financial position date, will apply at the time the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax as a result of changes in tax rates are recognised in the income statement.*